



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

12 листопада 2012 року

Вісник для журналістів: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Генерал де Рузьє очолив Військовий комітет ЄС
- У Європарламенті критикують порушення засадничих прав різних груп населення ЄС
- Безробіття у зоні євро зросло на 0,1%
- Erasmus: відомі європейці виступили на підтримку освітньої програми
- ЄС підтримує миротворчу діяльність у зоні Нагорно-карабаського конфлікту
- Депутати Європарламенту закликали активізувати підтримку постраждалих у Сирії
- Ураган «Сенді»: ЄС виділив 6 млн. євро найбільш ураженим країнам Карибського басейну



Анонси подій:

Події в Україні

14-16 листопада – Інструмент європейського сусідства і партнерства (ENPI) – Медіа-тренінг (БіБіСі), Київ

Контактна особа: Ольга Гарбовська, BBC Media Action

Тел.: +38(063)1450912; e-mail: olha.harbovska@bbcmediaaction.org

16 листопада – стартова зустріч проекту Twinning «Розвиток системи соціальної служби» за участі Міністерства соціальної політики України

Місце проведення: м. Київ, вул. Еспланадна, 8/10

Контактна особа: Сергій Полюк, Представництво ЄС

Тел.: +38(044)390-80-10; e-mail: sergey.polyuk@eeas.europa.eu

15-17 листопада – міжнародна виставка «Освіта за кордоном». Європейська Комісія буде представлена на цій виставці стендом «Навчання у Європі». Він є частиною широкомасштабної кампанії із залучення якомога більшої кількості студентів з-поза меж ЄС до навчання у європейських університетах (Веб-сторінка ініціативи «Навчання у Європі»: <http://ec.europa.eu/education/study-in-europe>).

Місце проведення: м. Київ, Національний центр ділової та культурної співпраці «Український дім» (вул. Хрещатик, 2).

Більше інформації: <http://edu-abroad.com.ua/>

Події в ЄС (або за участі ЄС)

12 листопада – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

19 листопада – зустріч міністрів закордонних справ країн-членів ЄС, Брюссель. Очікується, що під час зустрічі буде розглянуто питання парламентських виборів в Україні

22 листопада – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

22-23 листопада: [«Саміт рівності 2012»](#), Нікосія (Кіпр). Мета заходу, організованого Кіпром (країною-головою у Раді міністрів ЄС), – підкреслити важливість проведення політики рівності щодо найбільш вразливих груп населення у важкі економічні часи

26 листопада – зустріч Ради ЄС із загальних справ, Брюссель



27-28 листопада – [Європейський форум зайнятості](#), Брюссель. Під час заходу учасники розглянуть питання, пов'язані із зайнятістю у ЄС, старінням робочої сили, транскордонною мобільністю молоді, поліпшенням соціальної інтеграції тощо.

28 листопада – [Форум комітету регіонів](#), Брюссель

29-30 листопада – пленарна сесія Комітету регіонів, Брюссель

6 грудня – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

6-7 грудня – конференція [«Заборгованість, зростання та макроекономічна політика»](#), Франкфурт-на-Майні (Німеччина). Захід організовано Європейським центральним банком

10 грудня – заключна конференція, присвячена [Європейському року активної старості та солідарності між поколіннями](#), Нікосія (Кіпр). Організатор – Кіпр (країна, що наразі головує у Раді міністрів ЄС)

12-13 грудня – пленарна сесія Європейського економіко-соціального комітету, Брюссель

13-14 грудня – зустріч президентів і голів урядів країн-членів Євросоюзу (саміт ЄС), Брюссель

13-14 грудня – конференція з питань реформування сфери фінансового управління ЄС, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

Новини тижня (5 – 12 листопада)

Загальні процеси у ЄС

Генерал де Рузьє очолив Військовий комітет ЄС

6 листопада генерал Патрік де Рузьє вступив на посаду Голови Військового комітету Євросоюзу.

«Я вірю у Європу. Я вірю у європейську систему оборони», – підкреслив де Рузьє, коментуючи вступ на нову посаду.

Він керуватиме Військовим комітетом протягом наступних трьох років. Таким чином генерал змінив свого колегу, Хакана Сірена, який очолював цю інституцію з листопада 2009 року.

Нагадаємо, що рішення про призначення де Рузьє новим Головою Військового комітету було ухвалено Радою ЄС 23 січня поточного року.



Нагадаємо також, що Військовий комітет ЄС – це найвищий військовий орган у складі Ради ЄС. Він складається із начальників генштабів країн-членів. Його мета – розробка рекомендацій із воєнних питань для політико-безпекового Комітету ЄС. [Детальніше](#)

Більше інформації: [Сторінка Військового комітету ЄС на сайті Європейської служби зовнішньої дії](#)

Засадничі права і свободи

У Європарламенті критикують порушення засадничих прав різних груп населення ЄС

Під час засідання, що відбулося 6 листопада, члени Комітету Європарламенту із громадянських свобод, правосуддя та внутрішніх справ висловили незадоволення порушеннями засадничих прав мігрантів, представників ЛГБТ-спільнот, жінок та національних меншин у ЄС.

Вони закликали країни-члени та Європейську Комісію забезпечити повне дотримання засадничих прав у Європі.

Зокрема, європейські депутати апелюють до недосконалості стратегій країн-членів із інтеграції меншини ромів. Вони зауважують: ромське населення досі піддається колективним гонінням; Єврокомісія, своєю чергою, «слабко реагує» на такі порушення.

Також члени Європарламенту незадоволені широким застосуванням у ЄС практики тримання мігрантів під вартою (перед тим, як піддати їх екстрадиції з країни-перебування). Вони закликали країни-члени вдаватися до альтернативних кроків поводження з мігрантами у відповідності до внутрішніх законодавств.

Окрім того, на думку членів Комітету, країни-члени мають розробити спеціальні стратегії зі скорочення розривів у зарплатні та пенсіях між жінками і чоловіками. Водночас Єврокомісія та Рада ЄС мають діяти рішучіше у питаннях, пов'язаних із боротьбою проти гомофобії, а також насильства і дискримінації через сексуальну орієнтацію, переконують євродепутати. [Детальніше](#)

Економіка

Безробіття у зоні євро зросло на 0,1%

У вересні, у порівнянні з серпнем, рівень безробіття у зоні євро (ЄС17) зріс на 0,1% та досяг 11,6%. У ЄС у цілому (ЄС27) протягом аналогічного періоду він не змінився і залишився на позначці у 10,6%.



Такі дані подає Євростат – статистична служба Європейського Союзу.

Серед країн-членів, найнижчий рівень безробіття був зафіксований в Австрії (4,4%), Люксембурзі (5,2%), Німеччині та Нідерландах (обидві по 5,4%); найвищий – в Іспанії (25,8%) та Греції (25,1% у липні).

Загалом, у вересні 25 млн. 751 людина у ЄС залишалася без роботи (з них – 18 млн. 490 тис. живуть у зоні євро). У порівнянні з серпнем, у ЄС та зоні євро стало відповідно на 169 тис. та 146 тис. безробітних більше. [Детальніше](#)

Освіта

Erasmus: відомі європейці виступили на підтримку освітньої програми

Понад сто відомих європейців зі сфер освіти, мистецтва, літератури, економіки, спорту тощо підписали відкритий лист до президентів і голів урядів країн-членів ЄС із закликом підтримати освітню програму Erasmus.

Вони стурбовані тим, що місця для студентів і гранти на навчання можуть бути суттєво скорочені через брак коштів, потрібних для фінансування програми. Поточного року дефіцит бюджету Erasmus вже сягнув 90 млн. євро.

Європейські активісти сподіваються, що бюджет програми на 2012/2013 рік виправдає попередньо досягнуті зобов'язання перед студентами. У іншому випадку, «тисячі європейців можуть позбавити себе потенційного досвіду змінити своє життя».

Також у листі наголошується на важливості здійснення інвестицій в освіту; вони мають стати відповіддю ЄС на економічну кризу, переконані активісти.

Зокрема, свої підписи на листі поставили: іспанський кінорежисер Педро Альмодовар, президент футбольного клубу «Барселона» Сандро Россель, колишній футболіст збірної Чехії Павел Недвед, лауреат Нобелівської премії Крістофер Пісарідес, Олімпійський чемпіон Арон Шилагі тощо.

Нагадаємо, що Erasmus – освітня програма з обміну студентами Європейського Союзу. Вона була заснована у 1987 році. Наразі у програмі беруть участь усі 27 країн-членів ЄС, а також Хорватія, Ісландія, Ліхтенштейн, Норвегія, Швейцарія та Туреччина.

[Детальніше](#)

Більше інформації:

[Сторінка програми Erasmus for All на сайті Єврокомісії](#)

[Лист європейських активістів до президентів і голів урядів країн-членів ЄС](#)



Врегулювання криз та миротворча діяльність

ЄС підтримує миротворчу діяльність у зоні Нагорно-карабаського конфлікту

Європейський Союз оголосив про запуск другої фази програми громадянського суспільства Європейське партнерство заради мирного врегулювання Нагорно-карабаського конфлікту.

Мета програми – підтримка миротворчої діяльності у регіоні Нагорно-карабаського конфлікту через налагодження діалогу між громадянським суспільством, медіа та високопосадовцями.

Ця ініціатива є консорціумом із п'яти європейських неурядових організацій, які шукають партнерів на Південному Кавказі для налагодження співпраці у питаннях, пов'язаних із миротворчою діяльністю у регіоні.

Окрім того, програма спрямована на зміцнення довіри між усіма учасниками конфлікту через збільшення контактів між людьми; сприяння у поширенні свіжого аналізу та ідей, що стосуються мирного бачення майбутнього; активне залучення громадянського суспільства до діалогу з високопосадовцями та політиками щодо питань трансформації Нагорно-карабаського конфлікту.

Ініціатива діятиме протягом наступних трьох років. Вона є продовженням програми, започаткованої 2009 року у рамках [Інструменту стабільності](#) (Instrument for Stability). Метою Інструменту є підтримка стабільності у країнах, що знаходяться в кризових ситуаціях, через пошук ефективних рішень, які допомогли б зберегти, створити чи відновити умови, необхідні для проведення політики ЄС у галузі розвитку та співпраці. [Детальніше](#)

Більше інформації: [резюме першої фази проекту Європейське партнерство заради мирного врегулювання Нагорно-карабаського конфлікту](#)

Гуманітарна допомога

Депутати Європарламенту закликали активізувати підтримку постраждалих у Сирії

ЄС та інші провідні актори міжнародної політики, насамперед Китай і Росія, мають робити більше, аби допомагати жертвам насильства у Сирії та сусідніх країнах.



До цього закликали члени Комітетів Європарламенту із закордонних справ та розвитку під час дебатів із Єврокомісаром з міжнародної співпраці, гуманітарної допомоги та врегулювання криз Крісталіною Георгієвою.

Серед найбільших викликів гуманітарної допомоги ЄС, Георгієва виділила доступ до постраждалих у ситуаціях, коли зони бойових дій змінюються дуже швидко. Також, за її словами, дуже важливо переконати Росію та арабських донорів долучитися до допомоги народу Сирії. Окрім того, потрібно віднайти шляхи політичного вирішення конфлікту, переконує Єврокомісар.

Водночас внесок Росії та Китаю у допомогу постраждалим у Сирії Георгієва охарактеризувала як «слабкий»; вона переконана: ці країни «зобов'язані зробити більше».

Нагадаємо, що вже понад рік у Сирії відбувається безперервний військовий конфлікт між прихильниками Президента Башара аль-Асада та силами повстанців, незгодних з політикою чинного режиму. За даними ООН, жертвами конфлікту у країні вже стали 30 тисяч людей. [Детальніше](#)

Ураган «Сенді»: ЄС виділив 6 млн. євро найбільш ураженим країнам Карибського басейну

Європейський Союз вирішив виділити 6 млн. євро на невідкладну допомогу населенню країн Карибського басейну, яке найбільше постраждало від урагану «Сенді».

За словами Крісталіни Георгієвої (Європейського Комісара з міжнародної співпраці, гуманітарної допомоги та врегулювання криз), ураган «Сенді» є «ще одним прикладом збільшення інтенсивності та частоти стихійних лих, від яких не застраховані навіть ті, хто готові найбільше, наприклад, США».

Кошти підуть на невідкладну допомогу населенню Гаїті та Куби.

Насамперед вони бути спрямовані на забезпечення людей доступом до їжі та чистої води для уникнення захворювань, що передаються через воду. Також будуть підтримані роботи з відновлення укриттів, притулків та базової інфраструктури населених пунктів. Окрім того, буде профінансовано відновлення сільського господарства уражених районів – місцеві фермери отримають насіння та інструменти.

Гаїті та Куба – країни у Карибському басейні, що найбільше постраждали від руйнівних наслідків урагану «Сенді». Кількість людей, які були уражені штормом у цих країнах, становить приблизно 4,5 млн.



Нагадаємо, що наприкінці жовтня Пуерто-Ріко, Домініканською Республікою, Ямайкою, Гаїті, Кубою, Багамськими островами та США пронісся ураган «Сенді». Він наніс цим країнам численних руйнувань та збитків, а також забрав життя понад ста дев'яноста людей. [Детальніше](#)

Веб-сайт тижня

Веб-сайт Служби ЄС з гуманітарної допомоги та громадянського захисту (ECHO):

http://ec.europa.eu/echo/index_en.htm

На цьому сайті ви знайдете інформацію про функції та пріоритети організації, а також ознайомитеся з різними видами допомоги, яку надає Служба (включаючи ті, що направлені на боротьбу проти наслідків від урагану «Сенді»)

Відео тижня

Відео з блогу Неелі Крус (Єврокомісара з цифрових технологій) на сайті Європейської Комісії: послання до Асоціації європейських журналістів

<http://blogs.ec.europa.eu/neelie-kroes/media-freedom-baku/>

У своєму відеозверненні Єврокомісар торкається проблем свободи медіа у ЄС та країнах з-поза меж Євросоюзу

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков



Інформацію підготувала МГО «Інтерньюз-Україна» за підтримки Представництва
Європейського Союзу в Україні